

CƠ QUAN CHÍNH QUYỀN (theo Bộ luật Gia đình, §§ 17400, 17406):  SỐ ĐIỆN THOẠI: _____ SỐ FAX (Không bắt buộc): _____ ĐỊA CHỈ EMAIL (Không bắt buộc): _____ LUẬT SƯ ĐẠI DIỆN CHO (Tên): _____	DÀNH RIÊNG CHO TÒA  <h2>Chỉ nhằm mục đích thông tin Không nộp lên tòa</h2>
<b>TÒA THƯỢNG THẨM CALIFORNIA, QUẬN</b>  ĐỊA CHỈ ĐƯỜNG: _____ ĐỊA CHỈ GỬI THƯ: _____ THÀNH PHỐ VÀ MÃ VÙNG: _____ TÊN CHI NHÁNH: _____	SỐ VỤ: _____  Không nộp lên tòa
NGUYÊN ĐƠN/NGUYÊN CÁO: _____  BỊ ĐƠN/BỊ CÁO: _____  PHỤ HUYNH KIA: _____	
<b>THÔNG BÁO VỀ KIẾN NGHỊ</b> <input type="checkbox"/> <b>PHÁN QUYẾT CỦA TÒA ÁN</b> <input type="checkbox"/> <b>SỬA ĐỔI</b> <input type="checkbox"/> <b>Cấp Dưỡng Nuôi Con</b> <input type="checkbox"/> <b>Chăm Sóc Sức Khỏe</b> <input type="checkbox"/> <b>Lệnh Cấm</b> <input type="checkbox"/> <b>Khác:</b> _____	

- KÍNH GỬI (tên): \_\_\_\_\_
- ĐỌC MẪU YÊU CẦU ĐÍNH KÈM.** Phiên điều trần về kiến nghị cứu trợ được yêu cầu sẽ được tổ chức như sau:

a. Ngày: _____	Thời gian: _____	<input type="checkbox"/> Ban: _____	<input type="checkbox"/> Bộ phận: _____	<input type="checkbox"/> Phòng: _____
----------------	------------------	-------------------------------------	---	---------------------------------------

b. Địa chỉ tòa án là:  tương tự như được ghi ở trên  khác (ghi rõ): \_\_\_\_\_

- Các tài liệu đính kèm hỗ trợ:

- |   |  |
|---|--|
| <ol style="list-style-type: none"> <li><i>Yêu Cầu Án Lệnh Và Cam Kết Cấp Dưỡng</i> đã hoàn tất (mẫu FL-684) <i>Phản Hồi Thông Báo Của Chính Quyền Về Kiến Nghị Hoặc Lệnh Hủy Tòa Để Trình Bày Lý Do</i> (mẫu FL-685) để trống</li> <li><input type="checkbox"/> Thông tin tài chính và <i>Khai Báo Thu Nhập Và Chi Phí</i> (mẫu FL-150) để trống</li> </ol> | <ol style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Bản tóm tắt hồ sơ</li> <li><input type="checkbox"/> <i>Án Lệnh Kiểm Tra Di Truyền (Dòng Dõi)</i> (mẫu FL-627) <b>(Nếu bỏ qua lệnh này, quý vị có thể được xem là phụ huynh.)</b></li> <li><input type="checkbox"/> Khác (ghi rõ): _____</li> </ol> |
|---|--|

- CHÚ Ý: NẾU MUỐN ĐƯỢC TÒA ÁN XÉT XỬ, QUÝ VỊ PHẢI CÓ MẶT TẠI PHIÊN ĐIỀU TRẦN VỀ YÊU CẦU NÀY.**

Ngày: \_\_\_\_\_

(ĐÁNH MÁY HOẶC VIẾT IN HOA TÊN)

(CHỮ KÝ CỦA LUẬT SƯ)

### ÁN LỆNH

#### ÁN LỆNH YÊU CẦU

- Thời gian cho  tổng đạt  phiên điều trần được rút ngắn. Tổng đạt thực hiện trong hoặc trước (ngày): \_\_\_\_\_
- Các tuyên bố phản hồi phải được tổng đạt trong hoặc trước (ngày): \_\_\_\_\_
- Nguyên đơn/nguyên cáo  Bị đơn/bị cáo  Phụ huynh kia bị hạn chế chuyển nhượng, cản trở, thể chấp, che giấu hoặc vứt bỏ dưới bất kỳ hình thức nào đối với tài sản sau đây (mô tả): \_\_\_\_\_

- Khác (ghi rõ): \_\_\_\_\_

- Số trang đính kèm: \_\_\_\_\_

Ngày: \_\_\_\_\_

VIÊN CHỨC TƯ PHÁP

NGUYỄN ĐƠN/NGUYỄN CÁO: BỊ ĐƠN/BỊ CÁO: PHỤ HUYNH KIA:	Chỉ nhằm mục đích thông tin	SỐ VỤ:  Không nộp lên tòa
--	-----------------------------	---------------------------------

### THÔNG BÁO

Trường hợp này có thể được chuyển đến ủy viên tòa án cho phiên điều trần. Theo luật, các ủy viên tòa án không có thẩm quyền ban hành án lệnh và phán quyết cuối cùng cho các vụ án đang xét xử trừ khi họ giữ vai trò là thẩm phán tạm thời. Ủy viên tòa án trong trường hợp của quý vị sẽ giữ vai trò thẩm phán tạm thời trừ khi, *trước phiên điều trần*, quý vị hoặc bất kỳ bên nào phản đối việc ủy viên giữ vai trò thẩm phán tạm thời. Ủy viên tòa án vẫn có thể xét xử vụ việc của quý vị để đưa ra kết luận và án lệnh đề xuất. Nếu không đồng ý với án lệnh đề xuất, quý vị phải phản đối án lệnh này trong vòng 10 ngày làm việc của tòa; nếu không, án lệnh đề xuất sẽ trở thành án lệnh cuối cùng của tòa án. Nếu quý vị phản đối án lệnh đề xuất, thẩm phán sẽ đưa ra án lệnh tạm thời và sắp xếp phiên điều trần mới.

Cấp dưỡng nuôi con dựa trên khả năng chi trả của quý vị, có thể bao gồm thu nhập, khả năng tạo ra thu nhập, lối sống hoặc thu nhập giả định theo luật. Số tiền cấp dưỡng nuôi con có thể lớn và kéo dài cho đến khi con cái đủ 18 tuổi. Quý vị nên cung cấp cho tòa án thông tin về thu nhập và chi phí của mình. Nếu không làm vậy, lệnh cấp dưỡng sẽ dựa trên các thông tin khác được cung cấp cho tòa án hoặc thu nhập giả định theo luật.

Quý vị không phải trả bất kỳ khoản phí nào để nộp *Phản Hồi Thông Báo Của Chính Quyền Về Kiến Nghị Hoặc Lệnh Hẫu Tòa Để Trình Bày Lý Do (Chính quyền)* (mẫu FL-685) và *Khai báo Thu nhập Và Chi phí* (mẫu FL-150) đã hoàn thành hoặc *Báo Cáo Tài Chính (Sơ lược)* (mẫu FL-155). Quý vị phải nộp các tài liệu cho tòa án và gửi các bản sao trước ít nhất 9 ngày làm việc của tòa so với ngày điều trần cho cơ quan bảo trợ trẻ em địa phương và bên kia trừ khi có lệnh khác. Thêm 5 ngày theo lịch thường nếu kiến nghị được tổng đạt qua thư trong phạm vi California. (Xem Bộ Luật Tố Tụng Dân Sự mục 1005 để biết các tình huống khác.) Để xác định ngày làm việc của tòa và ngày theo lịch, hãy truy cập [www.courts.ca.gov/12618.htm](http://www.courts.ca.gov/12618.htm).

### BẢNG CHỨNG TÓNG ĐẠT QUA THƯ

- Tôi đủ 18 tuổi, **không phải là một bên của vụ việc này**, và là cư dân hoặc làm việc trong quận nơi gửi thư.
- Địa chỉ cư trú hoặc làm việc của tôi là:
- Tôi đã tổng đạt một bản sao kiến nghị này bằng cách đính kèm trong phong bì đã niêm phong và ký gửi phong bì này  trực tiếp qua bưu chính Hoa Kỳ và đã thanh toán trước bưu phí HOẶC  tại địa điểm làm việc của tôi để được thu gom và gửi đi qua bưu chính Hoa Kỳ trong cùng ngày, theo các thông lệ làm việc mà tôi đã quen thuộc.
  - Ngày ký gửi thư:
  - Nơi ký gửi thư (*thành phố và tiểu bang*):
  - Có địa chỉ như sau:
- Địa chỉ của từng cá nhân được xác định trong mục 3
  - được Hệ Thống Thực Thi Cấp Dưỡng Nuôi Con California (CSE) xác minh là địa chỉ gửi thư chính hiện tại trong hồ sơ.
  - khác (*ghi rõ*):
- Tôi cam đoan rằng những thông tin trên là đúng sự thật và chính xác. Nếu khai man tôi sẵn sàng chịu trách nhiệm theo luật của Tiểu Bang California.

Ngày:

(ĐÁNH MÁY HOẶC VIẾT IN HOA TÊN)

(CHỮ KÝ NGƯỜI TÓNG ĐẠT KIẾN NGHỊ)



#### Yêu Cầu Dịch Vụ Hỗ Trợ

Hệ thống trợ thính, chú thích thời gian thực có sự trợ giúp của máy tính hoặc dịch vụ thông dịch ngôn ngữ ký hiệu được cung cấp nếu quý vị yêu cầu ít nhất năm ngày trước phiên tòa xét xử. Liên hệ với văn phòng của thư ký hoặc truy cập [www.courts.ca.gov/forms](http://www.courts.ca.gov/forms) để xem *Yêu Cầu Hỗ Trợ Dành Cho Người Khuyết Tật* (mẫu MC-410). (Bộ Luật Dân Sự, § 54.8)